

INFORMAZIONI PERSONALI

Paola Jalla



Via Di Vittorio 13, 40068 San Lazzaro di Savena, Bologna (IT)

+39 051 451039 +39 339 4961594

info@pjtraduzioni.com

www.pjtraduzioni.com

Skype PJ Traduzioni

Data di nascita 21/03/1973 | Nazionalità Italiana

Traduttrice freelance professionista (dal tedesco, dall'inglese e dal francese). Servizi di revisione e post-editing

ESPERIENZA PROFESSIONALE

2015-oggi

Titolare della ditta individuale PJ Traduzioni

Collaborazioni continuative con agenzie svizzere, tedesche e austriache

- Traduzioni, revisioni e servizi di post-editing

Settori principali: comunicazione aziendale, moda e accessori, marketing, siti turistici, brochure mediche e assicurative

1999-2015

Collaborazioni continuative come freelance con agenzie svizzere, tedesche e austriache

- Traduzioni, revisioni

Settori principali: comunicazione aziendale, moda e accessori, marketing, comunicazione aziendale, siti turistici, brochure mediche e assicurative

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

1992 - 1997

Corso di Laurea in interpretazione

Scuola superiore per interpreti e traduttori di Forlì, Università di Bologna

- Lingue: inglese e tedesco

1987-1992

Liceo linguistico

- Liceo Linguistico Santorre di Santarosa (Torino)

- Lingue: inglese, francese e tedesco

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre

Italiana

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Tedesco	C1	C1	B2	B2	B
Inglese	C1	C1	B2	B2	B
Francese	B2/C1	B2/C1	B2	B2	B

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato
 Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Dati personali

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del **GDPR 2016/679**